



alcatel 3088<sup>4G</sup>

## Nota:

Este manual del usuario hace referencia al modelo Alcatel 3088X/3088T 4G.

## Ayuda

Consulte los recursos siguientes para obtener más información sobre preguntas frecuentes, software y servicios.

### Consultar las preguntas frecuentes

Vaya a

<https://www.alcatelmobile.com/content/faq/>

### Actualizar el software del teléfono

Actualice el software mediante la aplicación **Actualizaciones** de su dispositivo.

Para descargar la herramienta de actualización del software de su PC, vaya a

<https://www.alcatelmobile.com/content/software-drivers/>

### Encontrar el número de serie o IMEI

Puede encontrar el número de serie o el IMEI (International Mobile Equipment Identity) en el material de la caja. O, en el teléfono, elija **Ajustes** > **Sistema** > **Acerca del teléfono** > **Estado**.

### Obtener el servicio de la garantía

En primer lugar, siga los consejos de esta guía. A continuación, consulte al servicio de atención al cliente y la información sobre los centros de reparación en

<https://www.alcatelmobile.com/content/hotline-service-center/>

### Ver información legal

En el teléfono, vaya a **Ajustes** > **Sistema** > **Acerca del teléfono** > **Información legal**.

### Utilizar otras aplicaciones de Alcatel

Vaya a

<https://www.alcatelmobile.com/content/app-services/>

# Índice

Precauciones de uso .....	6
Ondas Electromagnéticas .....	16
Licencias.....	22
Informaciones generales .....	23
<b>1 Su teléfono.....</b>	<b>28</b>
1.1 Teclas y conectores .....	28
1.2 Puesta en marcha .....	32
1.3 Pantalla de inicio.....	35
1.4 Lista de aplicaciones .....	35
<b>2 Llamadas.....</b>	<b>39</b>
2.1 Realizar una llamada.....	39
2.2 Responder o rechazar una llamada.....	41
2.3 Llamar al buzón de voz.....	41
<b>3 Contactos .....</b>	<b>42</b>
3.1 Consulta de contactos.....	42
3.2 Añadir un contacto.....	43
3.3 Edición de contactos.....	43
3.4 Suprimir un contacto .....	44
3.5 Compartir sus contactos .....	45
3.6 Opciones disponibles.....	45

<b>4</b>	<b>Mensajes</b> .....	<b>47</b>	<b>13</b>	<b>Calculadora</b> .....	<b>66</b>
4.1	Escribir mensaje .....	47	<b>14</b>	<b>Radio FM</b> .....	<b>67</b>
4.2	Enviar un mensaje multimedia.....	48	<b>15</b>	<b>Ajustes</b> .....	<b>69</b>
4.3	Cómo escribir un mensaje .....	48	15.1	Red y conectividad .....	69
4.4	Ajustes.....	49	15.2	Personalización.....	74
<b>5</b>	<b>Correo electrónico</b> .....	<b>51</b>	15.3	Seguridad y privacidad .....	77
<b>6</b>	<b>Cámara</b> .....	<b>53</b>	15.4	Guard. ubicación .....	78
6.1	Cámara .....	53	15.5	Dispositivo.....	79
6.2	Cámara de vídeo .....	55	<b>16</b>	<b>Aplicaciones Google</b> .....	<b>81</b>
<b>7</b>	<b>Galería</b> .....	<b>56</b>	16.1	Maps .....	81
<b>8</b>	<b>Vídeo</b> .....	<b>58</b>	16.2	YouTube.....	81
<b>9</b>	<b>Música</b> .....	<b>59</b>	16.3	Asistente de Google.....	82
<b>10</b>	<b>Navegador</b> .....	<b>59</b>	<b>17</b>	<b>Disfrute al máximo de su teléfono</b> .....	<b>83</b>
<b>11</b>	<b>Calendario</b> .....	<b>60</b>	17.1	Actualizar .....	83
11.1	Vista multimodo.....	60	<b>18</b>	<b>Accesorios</b> .....	<b>84</b>
11.2	Para crear nuevos eventos .....	61	<b>19</b>	<b>Garantía del teléfono</b> .....	<b>85</b>
11.3	Recordatorio de evento.....	62	<b>20</b>	<b>Problemas y soluciones</b> .....	<b>89</b>
<b>12</b>	<b>Reloj</b> .....	<b>63</b>	<b>21</b>	<b>Especificaciones</b> .....	<b>96</b>
12.1	Alarma .....	63			
12.2	Temporizador.....	64			
12.3	Cronómetro.....	65			



www.sar-tick.com

alcatel

Este producto respeta el límite SAR nacional aplicable de 2,0 W/kg. Los valores máximos específicos de SAR se pueden consultar en la sección **Ondas electromagnéticas**.

Cuando transporte el producto o lo utilice pegado al cuerpo, utilice un accesorio aprobado, como una funda, o mantenga una distancia de 5 mm con el cuerpo para garantizar que cumple con los requisitos de exposición a radiofrecuencia. Tenga en cuenta que el producto puede emitir radiación aunque no esté realizando una llamada.



### PROTEJA SUS OÍDOS

Para impedir posibles daños auditivos, no tenga el volumen alto durante mucho tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el teléfono cerca del oído.

## Precauciones de uso .....

Antes de utilizar su teléfono, lea detenidamente este capítulo. El fabricante no se hará responsable de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono y/o no conforme a las instrucciones contenidas en este manual.

### ● SEGURIDAD EN VEHÍCULO:

Dados los estudios recientes en los cuales se ha demostrado que el uso del teléfono móvil al conducir constituye un factor real de riesgo, incluso cuando se utiliza un accesorio de manos libres (kit de vehículo, auriculares, etc.), se aconseja a los conductores que no utilicen el teléfono hasta que hayan aparcado el vehículo.

Mientras conduzca, no utilice el teléfono ni el auricular para escuchar música o la radio. El uso del auricular puede ser peligroso y puede estar prohibido en algunas áreas.

Al estar encendido, su teléfono emite radiaciones que pueden interferir con los equipos electrónicos de su vehículo, como por ejemplo los sistemas antibloqueo de las ruedas (ABS), los airbags de seguridad, etc. Para evitar que se produzcan problemas:

- Evite colocar su teléfono encima del tablero de instrumentos, o en la zona de despliegue del airbag,

- Consulte con el fabricante del vehículo o con su concesionario para comprobar la correcta protección de los instrumentos de a bordo contra las radiofrecuencias de teléfono móvil.

### ● **CONDICIONES DE USO:**

Para un funcionamiento óptimo de su teléfono, le recomendamos que lo apague de vez en cuando.

Apague su teléfono en el interior de un avión.

No encienda el teléfono en un hospital, excepto en las zonas reservadas para este efecto. La utilización de este teléfono, como la de otros equipos, puede interferir con el funcionamiento de dispositivos eléctricos, electrónicos o que utilizan radiofrecuencias.

No encienda el teléfono cerca de gas o de líquidos inflamables. Respete las reglas de utilización en los depósitos de carburante, las gasolineras, las fábricas de productos químicos y en todos los lugares donde existan riesgos de explosión.

Cuando esté encendido, no coloque nunca el teléfono a menos de 15 cm de un aparato médico (marcapasos, prótesis auditiva, bomba de insulina, etc.). En particular, al utilizar una llamada, lleve el teléfono a la oreja del lado opuesto al que lleva el marcapasos o la prótesis auditiva, según el caso.

Para evitar deficiencia auditiva, descuelgue antes de acercarse su teléfono al oído. Al utilizar la función manos libres, aleje el teléfono de su oreja ya que el volumen amplificado podría provocar daños auditivos.

No deje a los niños usar y/o jugar con el teléfono y accesorios sin supervisión.

Al sustituir la carcasa desmontable, tenga en cuenta que el producto podría contener sustancias que podrían provocar una reacción alérgica.

Si su teléfono es un dispositivo de una sola pieza, la cubierta y la batería no son extraíbles. Si desmonta el teléfono podría perder la garantía. Desmontar el teléfono puede dañar la batería y causar que se liberen ciertas sustancias que pueden provocar reacciones alérgicas.

Sea siempre muy cuidadoso(a) con su teléfono y guárdelo en un lugar limpio y sin polvo.

No exponga su teléfono a condiciones desfavorables (humedad o condensaciones, lluvia, infiltración de líquidos, polvo, brisa marina, etc.). Las temperaturas recomendadas por el fabricante van de 0°C a +40°C.

Si se excede 40°C, la pantalla puede volverse ilegible, pero esta alteración es temporal y no reviste especial gravedad.

Los números de llamada de emergencia no son accesibles en todas las redes de teléfono. Usted no debe nunca confiar solamente en su teléfono para llamadas de emergencia.

No intente abrir, desmontar o reparar usted mismo(a) el teléfono.

No deje que se le caiga el teléfono, ni lo arroje al vacío, ni intente doblarlo.

No utilice el teléfono si la pantalla de cristal, está dañada, agrietada o rota para evitar cualquier lesión.

No pinte su teléfono.

Utilice sólo baterías y accesorios recomendados por TCL Communication Ltd. y compatibles con el modelo de su teléfono. En caso contrario, TCL Communication Ltd. y sus filiales declinan toda responsabilidad en caso de daños.

Recuerde realizar copias de seguridad o mantener un registro por escrito de toda la información importante almacenada en su teléfono.

Algunas personas son propensas a padecer ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento causadas por las luces brillantes como las de los videojuegos. Estos ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento pueden producirse incluso aunque la persona no los haya padecido antes. Si ha experimentado alguno de estos ataques o pérdidas de conocimiento, o si su familia presenta un historial con antecedentes de este tipo, consulte a su médico antes de utilizar estos videojuegos en su teléfono, o antes de activar las luces brillantes en su teléfono.

Los padres habrán de supervisar el uso que realicen sus hijos de estos videojuegos u otras características que incorporen la utilización de luces brillantes. Todas las personas habrán de dejar de utilizar el teléfono y consultarán a su médico en caso de que se produzcan algunos de los siguientes síntomas: convulsiones, contracciones oculares o musculares, pérdida de consciencia, movimientos involuntarios, o desorientación. Para limitar las posibilidades de que se produzcan estos síntomas, tome las siguientes precauciones:

- No active ni utilice la función de luces parpadeantes si está cansado o necesita dormir.
- Descanse un mínimo de 15 minutos por cada hora.
- Juegue en una sala con las luces encendidas.
- Juegue lo más lejos posible de la pantalla.

- Si se le cansan las manos, las muñecas o los brazos le empiezan a doler mientras juega, pare y descansa durante varias horas antes de volver a jugar.
- Si sigue experimentando dolores en las manos, las muñecas o los brazos durante o después del juego, detenga el juego y consulte con un médico.

Al utilizar los juegos de su teléfono, puede experimentar alguna incomodidad ocasional en las manos, brazos, hombros, cuello u otras partes del cuerpo. Siga las instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, u otros desórdenes musculares u óseos.

## ● RESPETO DE LA VIDA PRIVADA:

Le recordamos que debe respetar las reglas y leyes en vigor en su país sobre la toma de fotos y la grabación de sonidos con el teléfono móvil. Conforme a estas reglas y leyes, puede estar estrictamente prohibido tomar fotos y/o grabar las voces de otras personas o cualquiera de sus atributos personales, y reproducir o distribuir estas fotos o grabaciones ya que se puede considerar una invasión de la vida privada. Al usuario cabe la responsabilidad exclusiva de asegurarse que tiene la autorización previa, si es necesaria, de grabar conversaciones privadas o confidenciales o tomar fotos de otra persona; el fabricante, el distribuidor, o el vendedor de su teléfono móvil (incluso el operador) no se harán responsables de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono.

## ● BATERÍA:

De acuerdo con el reglamento aéreo, la batería de su producto no está cargada. Cárguela primero.

### **Para dispositivos de más de una pieza:**

Tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- No intente abrir la batería (riesgos de emanaciones de sustancias químicas y quemaduras).
- No perforo, desmonte o provoque un cortocircuito de una batería.

- No la tire al fuego ni a la basura ni la esponga a temperaturas superiores a 60 °C.

Si desea deshacerse de la batería, asegúrese de que es recuperada en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor. No utilice la batería para otros usos que para lo que fue diseñada. Nunca utilice baterías dañadas o no recomendadas por TCL Communication Ltd. y/o sus filiales.

### **Para dispositivos de más de una pieza con batería no extraíble:**

Tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- No intente extraer, reemplazar o abrir la batería.
- No perforo, desmonte o cause un cortocircuito en la batería.
- No coloque el teléfono al fuego ni en la basura ni lo esponga a temperaturas superiores a 60 °C.

El teléfono y la batería deben desecharse en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor.

### **Para dispositivos de una sola pieza:**

Tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- No intente extraer la tapa trasera.
- No intente retirar, reemplazar o abrir la batería.
- No perforo la tapa trasera del teléfono.

- No coloque el teléfono al fuego ni en la basura ni lo esponga a temperaturas superiores a 60 °C.

El teléfono y la batería constituyen una sola pieza, que debe desecharse en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor.



Si su teléfono, batería o accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipo.
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión Europea: el acceso a los puntos de recogida es gratuito y todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea: si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

**¡ATENCIÓN! RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA CON OTRA DE MODELO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LA INSTRUCCIONES INDICADAS.**



## ● CARGADORES:

Los cargadores con alimentación de red funcionan dentro de la gama de temperaturas de: 0 °C a 40 °C.

Los cargadores del teléfono móvil deben estar en conformidad con la norma de seguridad para los equipos de tratamiento de la información y de oficina. También deben cumplir con la Directiva 2009/125/CE sobre ecodiseño. Debido a las diferentes especificaciones eléctricas aplicables, es posible que un cargador adquirido en un país no funcione en otro. Deben utilizarse únicamente para su finalidad.

Este dispositivo es compatible con los cargadores que cumplen los estándares relacionados con cargadores habituales de teléfonos móviles que se indican a continuación:

- EN301 489-34 V2.1.1 Borrador final (2017-04)
- EN 62684:2018

## Ondas Electromagnéticas.....

La validación de la conformidad con las exigencias internacionales (ICNIRP) o con la directiva europea 2014/53/EU (RED) es una condición previa a la introducción en el mercado de todo modelo de teléfono móvil. La protección de la salud y de la seguridad pública, en particular la de los usuarios de teléfonos móviles, constituye un factor esencial de estas exigencias o directiva.

**ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS**

Su dispositivo móvil es transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales. Las pautas han sido desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un importante margen de seguridad para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las pautas sobre la exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como índice de absorción específico (SAR). El límite SAR establecido para teléfonos móviles es de 2 vatios/kg.

Las pruebas para calcular los niveles de SAR se realizan utilizando posiciones estándar de funcionamiento con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia sometidas a prueba. Los valores SAR más elevados según las pautas de ICNIRP para este modelo de dispositivo son las siguientes:

3088X

<b>SAR máximo para este modelo y las condiciones bajo las que se ha registrado.</b>		
<b>SAR en la cabeza</b>	GSM 900 + Wi-Fi 2.4G	1.33 W/kg
<b>SAR pegado al cuerpo</b>	UMTS 2100 + Wi-Fi 2.4G	1.36 W/kg

3088T

<b>SAR máximo para este modelo y las condiciones bajo las que se ha registrado.</b>		
<b>SAR en la cabeza</b>	GSM 900 + Wi-Fi 2.4G	1.37 W/kg
<b>SAR pegado al cuerpo</b>	GSM 900 + Wi-Fi 2.4G	1.47 W/kg

Durante el uso, los valores SAR reales para este dispositivo suelen ser mucho más bajo que los valores indicados anteriormente. Esto se debe a que, con el fin de cumplir con el sistema de eficacia y para minimizar las interferencias en la red, la potencia operativa del teléfono disminuye automáticamente cuando no se requiere una potencia completa para realizar una llamada. Cuanto más bajo sea la salida de potencia del dispositivo, más bajo será el valor SAR.

Las pruebas de SAR en el cuerpo han sido efectuadas con una distancia de separación de del mismo de 5 mm. Con el fin de satisfacer las directrices de exposición a RF cuando se utilice el teléfono, éste debería utilizarse al menos a esta distancia del cuerpo.

Si no utiliza un accesorio autorizado, asegúrese de que el producto que utilice no lleva metal y que sitúa el teléfono a la distancia del cuerpo indicada con anterioridad.

Organizaciones tales como la Organización Mundial de la Salud y la FDA (US Food and Drug Administration, Organismo para el Control de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos) han declarado que aquellas personas que estén preocupadas y deseen reducir su exposición pueden utilizar un dispositivo de manos libres para mantener el teléfono alejado de la cabeza y el cuerpo durante las llamadas telefónicas, o bien reducir la cantidad de tiempo que pasan al teléfono.

Para obtener más información, puede visitar [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com).

Para obtener información adicional de la OMS sobre los campos electromagnéticos y la salud pública, vaya al sitio Internet siguiente: <http://www.who.int/peh-emf>.

Su teléfono está equipado con una antena integrada. Para beneficiarse de una calidad de funcionamiento óptima durante sus comunicaciones, no toque ni deteriore la antena.

Puesto que los dispositivos móviles ofrecen distintas funciones, pueden utilizarse en distintas posiciones además de junto al oído. Cuando se utilice con los auriculares o el cable de datos USB, el dispositivo debe seguir las directrices correspondientes. Si va a usar otro accesorio, asegúrese de que no incluya ningún tipo de metal y que el teléfono se sitúe como mínimo a 5 mm del cuerpo.

Tenga en cuenta que al utilizar el dispositivo, es posible que se compartan algunos de sus datos personales con el dispositivo principal. Es su responsabilidad proteger sus propios datos personales, y no compartirlos con dispositivos no autorizados o dispositivos de terceros conectados al suyo. Para productos con características Wi-Fi, conéctese sólo a redes Wi-Fi de confianza. Además, al utilizar su producto como punto de acceso (cuando esté disponible), utilice la seguridad de red. Estas precauciones ayudarán a evitar el acceso no autorizado a su dispositivo. Su dispositivo puede almacenar información personal en varias ubicaciones, entre ellas tarjeta SIM, tarjeta de memoria y memoria incorporada. Asegúrese de eliminar toda información personal antes de reciclar, devolver o dar su producto. Elija con cuidado sus aplicaciones y actualizaciones, e instale sólo de fuentes de confianza. Algunas aplicaciones pueden afectar al rendimiento de su producto y/o acceder a información privada, como detalles de cuenta, datos de llamadas, detalles de ubicación y recursos de red.

Tenga en cuenta que todos los datos compartidos con TCL Communication Ltd. se almacenan siguiendo la legislación aplicable de protección de datos. A estos efectos, TCL Communication Ltd. implementa y mantiene las medidas técnicas u organizativas apropiadas para proteger todos los datos personales, por ejemplo contra procesamiento no autorizado o ilegal y pérdida o destrucción accidental de estos datos personales; estas medidas proporcionarán un nivel de seguridad que es apropiado teniendo en cuenta:

- (i) las posibilidades técnicas disponibles,
- (ii) los costes de implementación de las medidas,
- (iii) los riesgos que supone el procesamiento de datos personales, y
- (iv) la sensibilidad de los datos personales procesados.

Puede acceder, revisar y editar su información personal en cualquier momento entrando en su cuenta de usuario, visitando su perfil de usuario o poniéndose en contacto con nosotros directamente. Si necesita que editemos o borremos sus datos personales, es posible que le pidamos que pruebe su identidad antes de realizar su petición.

## Licencias.....



El logotipo de microSD es una marca comercial.



La marca y el logotipo de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCL Communication Ltd. y sus filiales está permitido bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

**Alcatel 3088X/3088T** ID de declaración Bluetooth D044936



El logotipo de Wi-Fi es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

## Informaciones generales.....

- **Dirección de Internet:** www.alcatelmobile.com
- **Atención al cliente:** consulte el folleto "SERVICIOS" que viene incluido con su teléfono o visite nuestro sitio web.
- **Fabricante:** TCL Communication Ltd.
- **Dirección:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong.
- **Etiquetado electrónico:** puede acceder a él desde **Ajustes > Normativa y seguridad** o pulse \*#07# y obtendrá más información sobre el etiquetado <sup>(1)</sup>.

En nuestro sitio web, podrá consultar nuestra sección de preguntas frecuentes (FAQ). También puede ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico para consultarnos cualquier duda que tenga.

Este equipo de radio funciona con las bandas de frecuencia y potencia máxima de radiofrecuencia que se muestran a continuación:

2G 850/900MHz: 33 dBm

2G 1800/1900MHz: 30.5 dBm

3G B1/2/5/8 (2100/1900/850/900MHz): 23.5 dBm

<sup>(1)</sup> Varía según el país.

4G 1/3/7/8/20/28 (2100/1800/2600/900/800/700MHz): 24 dBm

Bluetooth banda de 2,4GHz: 7 dBm

802.11 b/g/n banda de 2,4GHz : 14.5 dBm

### • Información normativa

Por la presente, TCL Communication Ltd. declara que este equipo de radio modelo **Alcatel 3088X** cumple con la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la Declaración de conformidad CE está disponible en la dirección de Internet siguiente: [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc)

### • Información adicional

La descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten el correcto funcionamiento del equipo de radio se puede consultar en el texto completo de la Declaración de conformidad CE, en la dirección de Internet siguiente: [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc)

## Protección contra el robo <sup>(1)</sup>

Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo \*#06# y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Con este número, si le roban el teléfono, se podrá bloquear el funcionamiento del mismo e impedir su uso por otra persona, incluso con una nueva tarjeta SIM.

<sup>(1)</sup> Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

## Exención de responsabilidad

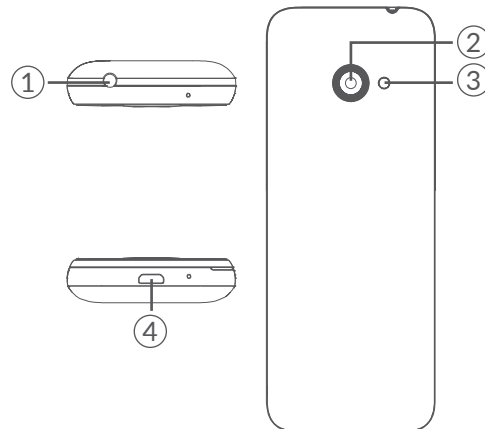
Usted puede encontrar diferencias entre la descripción en esta guía y el funcionamiento real del teléfono en uso, dependiendo de la versión de software de su teléfono o de los servicios específicos de cada operador.

TCL Communication Ltd. no será responsable legalmente por dichas diferencias, si las hay, ni por sus potenciales consecuencias; dicha responsabilidad será exclusiva del operador. Este auricular contiene materiales, incluidas aplicaciones y software en forma de código ejecutable o de origen, presentadas por terceros para su incorporación en este dispositivo ("Materiales de terceros"). Todos los materiales de terceros de este teléfono se presentan "tal cual", sin ningún tipo de garantía, ya sea explícita o implícita. El comprador se encarga de que TCL Communication Ltd. haya cumplido con todas las obligaciones de calidad que le incumben como fabricante de dispositivos móviles y teléfonos de acuerdo con los derechos de Propiedad Intelectual. En ningún caso TCL Communication Ltd. se hará responsable de la incapacidad de funcionamiento o errores que presenten los Materiales de terceros para operar con este teléfono o en interacción con cualquier otro dispositivo. Según lo permitido por la ley, TCL Communication Ltd. exime toda responsabilidad frente a reclamaciones, demandas, pleitos o acciones, y más específicamente (aunque no limitado a ella) las acciones de la responsabilidad civil, bajo cualquier

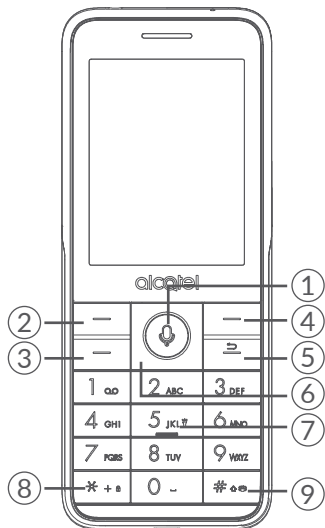
principio de responsabilidad, que surjan por el uso, por cualquier medio, o intento de uso de dichos Materiales de terceros. Además, los Materiales de terceros actuales, proporcionados de manera gratuita por TCL Communication Ltd., pueden estar sujetos a actualizaciones y nuevas versiones de pago en el futuro; TCL Communication Ltd. descarta toda responsabilidad relacionada con asuntos como los costes adicionales, que corresponderá exclusivamente al comprador. TCL Communication Ltd. no se hará responsable de la falta de disponibilidad de cualquier aplicación, ya que la disponibilidad depende del país y el operador del comprador. TCL Communication Ltd. se reserva el derecho en todo momento de añadir o eliminar Materiales de terceros en sus teléfonos sin previo aviso; bajo ningún concepto TCL Communication Ltd. se hará responsable ante el comprador de cualquier consecuencia por tal eliminación.

# 1 Su teléfono .....

## 1.1 Teclas y conectores



1. Conector de auriculares
2. Cámara
3. Flash
4. Puerto USB



1. Tecla de función central
  - Confirmar una opción (pulsar en el centro de la tecla)
  - Pulsación breve: acceso a la lista de aplicaciones (Pantalla de inicio).
  - Pulsación prolongada; acceso al Asistente de Google.
2. Tecla de función izquierda
3. Tecla Llamar
  - Descolgar/Realizar la llamada

- Pulsación breve: acceso al registro de llamadas (desde la pantalla en espera)
4. Tecla de función derecha
  5. Tecla Atrás/Colgar
    - Volver a la pantalla anterior, o cerrar un cuadro de diálogo, menú opciones
    - Pulsación breve: Finalizar llamada
    - Pulsación prolongada: vaciar memoria/bloquear/reiniciar/encender/apagar
  6. Tecla de navegación
    - Va al menú de arriba, abajo, izquierda o derecha
    - Pulsación breve (en la pantalla en espera):
      - Tecla arriba: acceso a los ajustes instantáneos
      - Tecla derecha: acceso a la cámara
      - Tecla izquierda: acceso al menú lateral
  7. Tecla "5"
    - En la pantalla en espera:
      - Pulsación breve: para marcar "5"
      - Pulsación prolongada: encender/apagar la linterna



## 8. Tecla “\*”

En la pantalla en espera

- Pulsación breve: Introducir “\*”
- Pulsación prolongada: bloquear la pantalla

En modo edición:

- Pulsación breve: insertar símbolos

## 9. Tecla “#”

Pantalla en espera

- Pulse para introducir #
- Pulsación prolongada: activar/desactivar la vibración

En modo edición

- Pulsación breve: cambiar el método de entrada
- Pulsación prolongada: acceder a la lista de idiomas

## 1.2 Puesta en marcha

### 1.2.1 Configurar

#### Introducir y extraer la tarjeta SIM/microSD

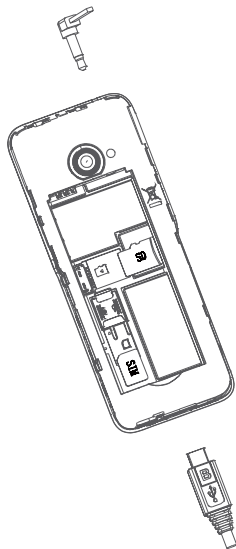
Coloque la tarjeta SIM con el chip hacia abajo y deslícela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta, presiónela y deslícela hacia afuera.

Apague el teléfono antes de introducir o extraer la tarjeta SIM/microSD.

#### Cargar la batería

Conecte el cargador de la batería al teléfono y enchúfelo a la toma de corriente.

- Procure no forzar el conector al enchufarlo en la toma de corriente.
- Compruebe que ha insertado correctamente la batería antes de conectar el cargador.
- La toma de corriente debe encontrarse cerca del teléfono y debe ser de fácil acceso (se recomienda evitar el uso de extensiones eléctricas).



Para reducir el consumo y el gasto de energía, cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador de la corriente; apague el Wi-Fi y el Bluetooth. En Ajustes, también puede bajar el brillo de la pantalla y reducir el tiempo que debe transcurrir para que la pantalla se desactive.

## 1.2.2 Encender su teléfono

Para encender el teléfono, mantenga pulsada la tecla de **Atrás/Colgar** hasta que se encienda. La pantalla tardará unos segundos en iluminarse. Si ha establecido un bloqueo de pantalla con contraseña en los Ajustes, para poder ver la pantalla de inicio, deberá desbloquear el teléfono.

### Primera puesta en servicio del teléfono

Cuando encienda el teléfono por primera vez, deberá configurar los ajustes siguientes:

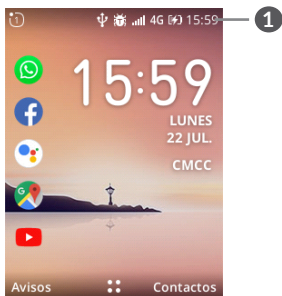
- Seleccione el idioma del teléfono y pulse la tecla de función derecha para pasar al siguiente.
- Seleccione una Wi-Fi habilitada y pulse la tecla de función derecha para pasar al siguiente.

Incluso si no está instalada la tarjeta SIM, su teléfono seguirá funcionando y podrá conectarse a una red Wi-Fi y utilizar algunas de las funciones del teléfono.

### 1.2.3 Apagar su teléfono

Para apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla de **Atrás/Colgar** y seleccione **Apagar**.

## 1.3 Pantalla de inicio

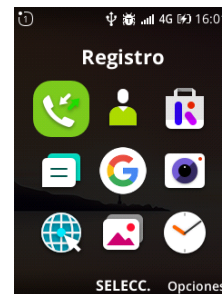


#### 1 Barra de estado

- Estado/Notificaciones

## 1.4 Lista de aplicaciones

Pulse la **Tecla de función central** en la pantalla de inicio para acceder a la lista de aplicaciones.





### 1.4.1 Barra de estado

La barra de estado aparecerá en la parte superior de la pantalla de inicio. Los íconos que indican el estado del teléfono y los nuevos avisos de notificaciones aparecen en la barra de estado.

	Nuevo mensaje o mensaje multimedia		Llamada perdida
	Correo nuevo		Evento próximo
<b>4G</b>	4G conectado		Alarma configurada
<b>2G</b>	2G conectado		Bluetooth activado
	Modo silencio		Transferencia del archivo vía Bluetooth
	Conectado a la red Wi-Fi		GPS activado
	Indicador de cobertura		Modo vibración
	Modo vuelo		Nivel de carga de la batería
	Auriculares conectados		Batería en carga
	No hay una tarjeta SIM colocada		Buzón de voz nuevo


#### 1.4.2 Cambiar el fondo de la pantalla de inicio

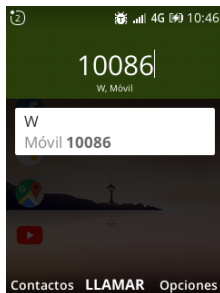
- En la pantalla de inicio, pulse la **Tecla de función central** , seleccione el icono **Ajustes**  y pulse la **Tecla de navegación** para seleccionar **personalización**.
- Pulse la **Tecla de navegación** y seleccione **Pantalla -> Fondo de pantalla**. Seleccione la ubicación de la imagen para navegar por **Cámara, Fondo de pantalla o Galería**.
- Seleccione la imagen nueva y pulse la **tecla de función derecha** para guardar. Salga y la nueva imagen se mostrará en la pantalla de inicio.

## 2 Llamadas .....



### 2.1 Realizar una llamada

Marque el número deseado, pulse la **Tecla Llamar** para hacer la llamada, o pulse la **Tecla de función derecha** para seleccionar un contacto de **Contactos**, y pulse arriba y abajo en la **Tecla de navegación** para seleccionar el contacto deseado y pulse la **Tecla Llamar**. En caso de error, puede borrar los dígitos incorrectos pulsando la **Tecla Atrás/Colgar** . Para colgar pulse la **Tecla Atrás/Colgar**.



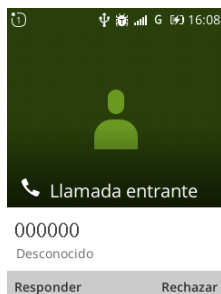
### Llamadas internacionales

Para realizar una llamada internacional, pulse **\* + \*** dos veces para introducir el signo "+". A continuación, introduzca el prefijo de país internacional seguido del número de teléfono completo y, por último, toque la **tecla Llamar**.

### Llamada de emergencia

Si su teléfono está en la zona de cobertura de la red, marque el número de emergencia y pulse la **tecla Llamar** para realizar una llamada de emergencia. Esto funciona incluso sin tarjeta SIM.

## 2.2 Responder o rechazar una llamada



Cuando reciba una llamada:

- Pulse la **Tecla de función izquierda** o la **Tecla Llamar** para responder.
- Pulse la **Tecla de función derecha** o la **tecla Atrás/ Colgar** para rechazarla.

## 2.3 Llamar al buzón de voz <sup>(1)</sup>

- Mantenga pulsado **1** para llamar al buzón de voz.
- Siga las instrucciones que se le indican para establecer el buzón de voz de su cuenta.


<sup>(1)</sup> Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

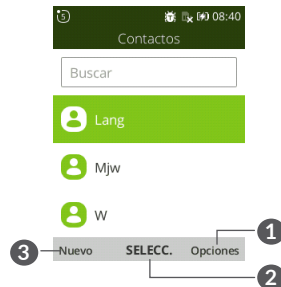
# 3 Contactos .....




## 3.1 Consulta de contactos

**Contactos** permite acceder de forma rápida y fácil a las personas con las que desee ponerse en contacto.

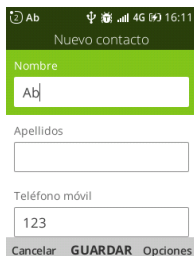
Puede acceder a esta función pulsando la **Tecla de función central**  en la pantalla de inicio y seleccionando **Contactos**.



- 1 Pulse la **Tecla de función derecha** para acceder a más funciones.
- 2 Pulse la **Tecla de función central**  para introducir los detalles del contacto.
- 3 Pulse la **Tecla de función izquierda** en la lista de contactos para crear un nuevo contacto.


## 3.2 Añadir un contacto

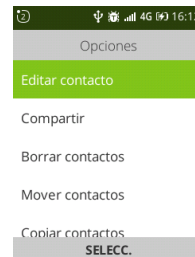
En la pantalla de la lista de contactos, pulse la **Tecla de función izquierda** para añadir contactos nuevos con información detallada.



Cuando acabe, pulse la **Tecla de función central** para guardar.

## 3.3 Edición de contactos

En la pantalla de la lista de contactos, pulse la **Tecla de función derecha** para acceder a **Opciones**, seleccione **Editar contacto** y pulse la **Tecla de función central**  para editar.



## 3.4 Suprimir un contacto

En la pantalla de la lista de contactos, pulse la **Tecla de función derecha** para acceder a **Opciones**, seleccione **Eliminar contacto** y pulse la **Tecla de función derecha** para eliminarlo.



## 3.5 Compartir sus contactos

Puede compartir un contacto con otros enviándoles la vCard del contacto por Email, mensajes, Whatsapp y Bluetooth.

Seleccione un contacto que quiera compartir, pulse la **Tecla de función derecha** para acceder a **Opciones** y seleccione **Compartir**.

## 3.6 Opciones disponibles

En la lista de contactos, puede acceder a las opciones siguientes:

### Llamar

Hacer una llamada al contacto seleccionado.

### Enviar mensaje

Permite enviar un mensaje SMS/MMS a un contacto que haya seleccionado de Contactos.

### Ajustes

- **Ordenar contactos**

Pulse la **Tecla de función central** para elegir los contactos ordenados por nombre o apellido.

- **Importar contactos**

Importar contactos entre la tarjeta de memoria, Gmail y outlook.

- **Exportar contactos**

Exportar contactos entre la tarjeta de memoria y Bluetooth.

- **Establecer contactos de emergencia**

Añada cinco contactos para establecer llamadas "en caso de emergencia".

- **Establecer contactos de marcación rápida**

Configure uno o más contactos de marcación rápida a la vez.




# 4 Mensajes.....



Utilice la función de mensajes para enviar y recibir mensajes de texto (SMS) y multimedia (MMS).

## 4.1 Escribir mensaje

- En la pantalla de inicio, pulse la **Tecla de función central**  y seleccione **Mensajes**.
- Pulse la **Tecla de función izquierda** para escribir mensajes de texto.
- Introduzca el número de teléfono móvil del destinatario en la barra **Para** o pulse la **Tecla de función derecha** para añadir destinatarios.
- Pulse la barra **Mensaje** para introducir el texto del mensaje.
- Pulse la **Tecla de función izquierda** para enviar mensajes de texto.




## 4.2 Enviar un mensaje multimedia





Los MMS le permiten enviar clips de vídeo, imágenes, fotos, contactos y sonidos. En la pantalla Mensaje, seleccione **Nuevo > Opciones > Añadir adjunto**, para acceder a todas las opciones de mensajes.

Un SMS se convertirá automáticamente a MMS cuando se adjunten archivos multimedia (imagen, vídeo, audio, etc.) o se añadan direcciones de correo electrónico.

## 4.3 Cómo escribir un mensaje

En modo edición, el método de introducción predeterminado es inglés, puede pulsar el teclado para cambiar el método de introducción para acceder a los números 1, 2, 3... o hacer una pulsación prolongada en la tecla correspondiente para obtener el número deseado.

Puede introducir texto con un modo de introducción de texto predictivo. Para configurar el modo de introducción de texto deseado, seleccione Ajustes  > **personalización** > **Métodos de introducción**.

- Para una entrada de texto normal, pulse una tecla de número (del 2 al 9) varias veces seguidas hasta que se muestre el carácter que desee. Si la letra siguiente que desea introducir está en la misma tecla que la actual, pulse la **Tecla de función central**  hasta que se muestre el cursor.
- Pulse la tecla  para cambiar entre el modo "abc--> ABC--> 123".
- Para insertar un signo de puntuación o un carácter especial, pulse la tecla .
- Si desea suprimir las letras o los símbolos que ya ha escrito, pulse  para suprimirlos uno a uno.

## 4.4 Ajustes

El menú de ajustes de mensajes le permite controlar las opciones para sus mensajes de texto y MMS, incluidos los límites de los mensajes, los ajustes de tamaño y las notificaciones.

En la pantalla Mensajes, pulse la **Tecla de función derecha** para seleccionar **Opciones** > **Ajustes**. Puede configurar lo siguiente:

- **Recuperar mensajes automáticamente**

Pulse para deshabilitar la recuperación automática o habilitarla con/sin roaming.

- **WAP Push**

Marque esta casilla de verificación para activar la recepción de mensajes push de la red.

- **Alertas de emergencia inalámbricas**

Pulse para introducir las opciones de alertas de emergencia.

- **Informe de entrega**

Marque esta casilla de verificación para solicitar el informe de entrega de los mensajes de texto que envía.

## 5 Correo electrónico.....

Puede acceder a esta función pulsando la **Tecla de función central**  en la pantalla de inicio y seleccionando **Email**.

Un asistente de correo electrónico le guiará por los pasos para configurar una cuenta de correo electrónico.

- Introduzca su nombre en los correos salientes, la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta que quiere configurar.
- Pulse la **Tecla de función derecha** para acceder a **Siguiente**. Si la cuenta que ha introducido no la proporciona el proveedor de servicios de su teléfono, se le redirigirá a la pantalla de ajustes de correo electrónico para que la configure manualmente.
- Para añadir otra cuenta de correo electrónico, puede pulsar la **Tecla de función izquierda** para acceder a **Avanzados**.

### Para crear y enviar correos electrónicos


- Pulse la **Tecla de función izquierda** para redactar un correo nuevo desde la pantalla de la bandeja de entrada.
- Introduzca las direcciones de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.
- En caso necesario, pulse la **Tecla de función derecha** para añadir **Cc/Cco** o un adjunto al mensaje.
- Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.
- Si no desea enviar el mensaje de correo inmediatamente, puede pulsar la **Tecla de función derecha** y seleccionar **Guardar como borrador** o tocar la tecla **Atrás** para guardar una copia.
- Por último, la **Tecla de función izquierda** para enviar.

## 6 Cámara .....

Este teléfono móvil está equipado con una cámara y una videocámara para sacar fotos y grabar vídeos.

Antes de usar la cámara o el vídeo, asegúrese de retirar el protector de la lente para que no interfiera en la calidad de la imagen.

### 6.1 Cámara .....

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central**  en la pantalla de inicio y seleccione **Cámara** o pulse la parte derecha de la tecla de navegación en la pantalla en espera.

#### Para hacer una foto

La pantalla hace las veces de visor. Coloque el objeto o paisaje en el visor y pulse la **Tecla de función central**  para hacer fotos que se guardarán automáticamente.

Antes de hacer una foto, puede configurar una serie de ajustes.

#### Acercar/alejar visor

- Pulse el lado arriba o abajo de la **Tecla de navegación** para acercar y alejar el visor.

Pulse la **Tecla de función derecha** para acceder a:

- **Temporizador**

Configure el tiempo para hacer una foto después de pulsar el botón de captura.

- **Cuadrícula**

Esta función divide la pantalla en partes iguales y ayuda a hacer mejores fotografías facilitando la alineación de elementos compositivos a la cuadrícula, como por ejemplo el horizonte o edificios a las líneas de la cuadrícula.

- **Galería**

Vaya a la aplicación Galería.

- **Modos**

Configure el modo foto o el modo vídeo.



- **Flash**

Activar/desactivar el flash al hacer una foto

Después de hacer una foto, pulse la **Tecla de función izquierda** para obtener una vista previa.

## 6.2 Cámara de vídeo

### Para grabar un vídeo

- Pulse el lado derecho de la **Tecla de navegación** para pasar del modo Vídeo al modo Cámara.
- Pulse la **Tecla de función central**  para grabar un vídeo.
- Cuando termine, vuelva a pulsar la **Tecla de función central**  para guardar. Podría ir a la aplicación Vídeo para reproducirlo.

Antes de grabar un vídeo, puede ajustar:

#### • Acercar/alejar visor


Pulse el lado arriba o abajo de la **Tecla de navegación** para acercar y alejar el visor.

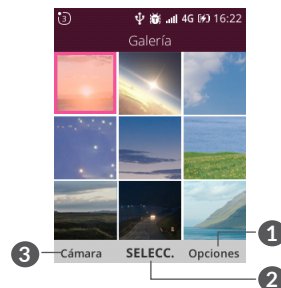
#### • Flash/Resolución del vídeo/Vídeo/Modos

Pulse la **Tecla de función derecha** y pulse la **Tecla de navegación** para elegir el modo.

## 7 Galería

La galería sirve de reproductor multimedia para ver fotos. También ofrece una serie de operaciones avanzadas para las fotos.

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central**  en la pantalla de inicio y seleccione **Galería**.



- 1 Pulse la **Tecla de función derecha** para acceder a más funciones.
- 2 Pulse la **Tecla de función central** para ver la foto seleccionada.
- 3 Pulse la **Tecla de función izquierda** para la Cámara.

## Modificar la fotografía



Si pulsa la **Tecla de función derecha** en la pantalla de la fotografía, tendrá más opciones disponibles.

- **Borrar**

Elimine la fotografía seleccionada.

- **Editar**

Seleccione esta opción para ajustar el valor de exposición, girar la imagen, recortarla, añadir filtros y corregirla automáticamente.

- **Compartir**

Comparta la imagen por Facebook, WhatsApp, Email, mensajes i Bluetooth.

- **Definir como**

Permite configurar la fotografía como fondo de pantalla o imagen para un contacto existente.

- **Información de archivo**

Consulte la información de la fotografía, como el nombre, el tamaño, el tipo de imagen, etc.


- **Bloquear**

Cuando la fotografía se bloquee, no podrá borrarla, editarla, cambiarle el nombre ni girarla hasta que no se desbloquee.

- **Ordenar y agrupar**

Permite ordenar la fotografía por fecha y hora, nombre, tamaño, etc. y agruparla por fecha.

## 8 Vídeo.....

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central**  en la pantalla de inicio y seleccione **Vídeo**.

Al acceder a esta característica puede reproducir, compartir, eliminar y guardar el vídeo según sus preferencias.

## 9 Música.....🎵

Este menú permite reproducir archivos de música almacenados en el almacenamiento interno del teléfono. Puede descargar archivos de música de un ordenador al teléfono con un cable USB.

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central** 📄 en la pantalla de inicio y seleccione **Música**.

## 10 Navegador.....🌐

Con el Navegador, puede disfrutar navegando por la Web.

Para acceder a esta función, pulse la Tecla de función central en la pantalla de inicio y seleccione **Navegador**.

## 11 Calendario.....📅

Use el calendario para realizar un seguimiento de las reuniones y citas importantes, etc.

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central** 📄 en la pantalla de inicio y seleccione **Calendario**.

### 11.1 Vista multimodo

Puede ver el calendario en las vistas Día, Semana o Mes. Pulse la **Tecla de función derecha** ➡ para cambiar la vista del calendario.

The image displays three screenshots of a mobile calendar application. The first screenshot, titled 'Vista Día', shows a single day (Monday, July 22) with a large orange event bar. The second screenshot, titled 'Vista Semana', shows a week view for July 2019, with the 22nd highlighted in orange. The third screenshot, titled 'Vista Mes', shows a month view for July 2019, with the 22nd highlighted in orange. Each screenshot includes a status bar at the top with signal strength, 4G connectivity, and the time 16:29. At the bottom of each view, there are buttons for 'Añadir', 'SELECC.', and 'Opciones'.

## 11.2 Para crear nuevos eventos

Pulse la **Tecla de función izquierda** para añadir eventos nuevos desde cualquier vista de calendario.

- Complete toda la información necesaria para este evento nuevo. Si se trata de un evento que dura todo un día, seleccione **Evento de todo el día**.
- Cuando acabe, pulse la **Tecla de función derecha** para guardar.

Si pulsa la **Tecla de función derecha** en la pantalla principal del calendario hay más opciones importantes disponibles:

- **Ir a fecha**

Para ir a la fecha que quiera.

- **Buscar**

Busque el evento o la cita que añadió al calendario.


- **Calendario para mostrar**

Para mostrar el calendario del teléfono, la cuenta de Google o la cuenta de Yahoo.

- **Ajustes**

Permite configurar una serie de ajustes del Calendario.

## 11.3 Recordatorio de evento


Si se establece un recordatorio para un evento, el icono de evento futuro  aparecerá en la barra de estado como notificación cuando llegue la hora del recordatorio.



# 12 Reloj .....



El teléfono móvil tiene un reloj incorporado.

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central**  en la pantalla de inicio y seleccione **Reloj**.

## 12.1 Alarma

Para establecer una alarma

En la pantalla Reloj, pulse la **Tecla de función izquierda** para añadir una nueva alarma. Aparecerán las opciones siguientes:

- **Hora**  
Pulse aquí para establecer la hora de la alarma.
- **Repetir**  
Seleccione los días que desee que suene la alarma.
- **Sonido**  
Seleccione un tono para la alarma.
- **Vibrar**  
Pulse para activar la vibración.
- **Nombre de la alarma**  
Pulse para introducir un nombre para la alarma.

Para configurar los ajustes de la alarma


Si pulsa la **Tecla de función derecha** en la pantalla Reloj hay más opciones importantes disponibles para ajustar el tiempo de posponer, el volumen, la vibración y el sonido.

## 12.2 Temporizador

En la pantalla Alarma, pulse el lado derecho de la **Tecla de navegación** para entrar en la pantalla **Temporizador**.

- Pulse la **Tecla de navegación** para ajustar la hora, los minutos y los segundos, cuando acabe, pulse la **Tecla de función central** para iniciar el temporizador.
- Pulse **PAUSAR** para parar el temporizador.
- Pulse **REANUDAR** para reiniciarlo.
- Pulse la **Tecla de función derecha** cuando el cronómetro empieza a añadir 1 minuto.
- Pulse la **Tecla de función izquierda** para reiniciar el temporizador en la pantalla en espera.


## 12.3 Cronómetro

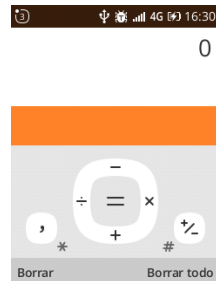
En la pantalla Temporizador, pulse el lado derecho de la **Tecla de función central**  para entrar en la pantalla **Cronómetro**.

- Pulse la **Tecla de función central** para iniciar el cronómetro.
- Pulse **PAUSAR** para detener los tiempos totales.
- Pulse la **Tecla de función derecha** para registrar la vuelta.
- Pulse **REANUDAR** para reiniciar.
- Pulse la **Tecla de función izquierda** para reiniciar el cronómetro en la pantalla en espera.

## 13 Calculadora.....

La Calculadora permite resolver muchos problemas matemáticos.

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central**  en la pantalla de inicio y seleccione **Calculadora**.



Introduzca un número, seleccione la operación aritmética que desee realizar, introduzca el segundo número y pulse “=” para mostrar el resultado.

# 14 Radio FM.....

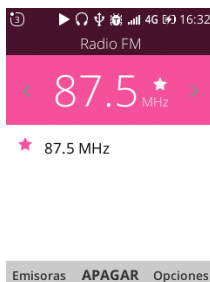


Su teléfono está equipado con una radio <sup>(1)</sup> con la función RDS <sup>(2)</sup>. Puede utilizar el teléfono como una radio convencional y guardar las emisoras, o con información visual paralela sobre el programa de radio en la pantalla cuando sintoniza emisoras que ofrecen el servicio Visual Radio.

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central** en la pantalla de inicio y seleccione **Radio FM**.



Para utilizar la radio, debe tener conectados los auriculares, los cuales sirven de antena.



<sup>(1)</sup> La calidad de la radio depende de la cobertura que tenga la emisora de radio en el área en que se encuentre.


<sup>(2)</sup> Según su operador de red y el mercado.

Pulse el lado derecho/izquierdo de la **Tecla de navegación** para subir/bajar 0,1 MHz.

Pulse de forma prolongada el lado derecho/izquierdo de la **Tecla de navegación** para buscar y pasar al canal de frecuencia cercano más bajo/alto.

Pulse la **Tecla de función derecha** para añadir el canal a los favoritos y así al canal se le añadirá una estrella y aparecerá en la lista de canales. También puede editar los canales favoritos o pasar al altavoz.

# 15 Ajustes .....

Para acceder a esta función, pulse la **Tecla de función central**  en la pantalla de inicio y seleccione **Ajustes**.

## 15.1 Red y conectividad

### 15.1.1 Modo vuelo

Cuando el modo avión está activado, desactiva de forma simultánea todas las conexiones inalámbricas, incluidos Wi-Fi y Bluetooth, entre otras.

### 15.1.2 Red móvil y datos

#### Operador

Cuando hay una tarjeta SIM introducida, el teléfono detecta automáticamente el operador.

#### Conexión de datos

Si no necesita transmitir datos en redes móviles de otros operadores, desactive la función **Conexión de datos** para evitar gastos significativos de roaming, sobre todo si no tiene un contrato de datos para su móvil.

### Roaming de datos

Si no necesita transmitir datos en redes móviles de otros operadores, desactive **Roaming de datos** para evitar gastos significativos de roaming.

### Ajustes de APN

Puede seleccionar los tipos de APN o añadir APN nuevos.

### 15.1.3 Geolocalización

KaiOS utiliza el GPS en exteriores para aproximar su ubicación.

KaiOS y los proveedores de servicios pueden utilizar los datos de la ubicación para mejorar la precisión y la cobertura de las bases de datos de la ubicación.

### 15.1.4 Wi-Fi

Las conexiones Wi-Fi permiten navegar por Internet sin utilizar la tarjeta SIM cuando se encuentre en la cobertura de una red inalámbrica. Lo único que tiene que hacer es entrar en la pantalla **Wi-Fi** y configurar un punto de acceso para conectar el teléfono a la red inalámbrica.

### **15.1.5 Bluetooth**

Bluetooth permite al teléfono intercambiar datos (vídeos, imágenes, música, etc.) en distancias cortas con otro dispositivo compatible con Bluetooth (teléfono, ordenador, impresora, auriculares, kit de vehículo, etc.).

### **15.1.6 Ajustes de llamadas**

#### **Tonos DTMF**

La multifrecuencia de tono dual, o DTMF, es un método para indicar a un sistema de centralita telefónica el número de teléfono que se debe marcar o para emitir comandos a sistemas de centralita o equipos de telefonía relacionados.

Pulse para configurar tonos DTMF como normales o largos.

#### **Llamada en espera**

Pulse para activar o desactivar la llamada en espera.

#### **ID llamada**

Pulse para seleccionar la red predeterminada, ocultar el número o mostrar el número.

### **Desvío de llamadas**

Pulse para configurar el modo de desviar llamadas cuando la línea esté ocupada, no haya respuesta o no tenga cobertura.

### **Restricción de llamadas**

Pulse para activar o desactivar la restricción de llamadas.

### **15.1.7 Compartir Internet**

#### **Zona Wi-Fi**

Permita que otros dispositivos compartan la conexión a Internet de su teléfono conectándose vía Wi-Fi.

#### **Módem USB**

Puede compartir la conexión de Internet de su teléfono con un dispositivo conectado por USB.

### **15.1.8 Alertas de emergencia inalámbricas**

#### **Bandeja de entrada de alertas**

Pulse para ver el mensaje de alerta en la bandeja de alertas.

### **Alerta extrema**

Marque esta casilla de verificación para activar la alerta extrema.

### **Alerta grave**

Marque esta casilla de verificación para activar la alerta grave.

### **Alerta ÁMBAR**

Marque esta casilla de verificación para activar la alerta ÁMBAR.

### **Alerta de emergencia**

Marque esta casilla de verificación para activar la alerta de emergencia.

### **Tono WEA**

Pulse para obtener una vista previa del tono de alerta.

### **Prueba mensual requerida**

Marque esta casilla de verificación para activar el requisito de una prueba mensual.

## **15.2 Personalización**

### **15.2.1 Sonido**

#### **Volumen**

Pulse para configurar el volumen de multimedia, tonos de llamada y alertas y alarmas.

#### **Tonos**

Pulse para gestionar los tonos.

#### **Otros sonidos**

Pulse para activar/desactivar el sonido del teclado y la cámara.

### **15.2.2 Pantalla**

- **Fondo de pantalla**

Pulse para seleccionar el fondo de pantalla de entre fondo de pantalla, galería o cámara.

- **Brillo**

Pulse para establecer el nivel de brillo.

- **Tiempo de espera de pantalla**

Pulse para ajustar el tiempo de espera de la pantalla.

- **Bloqueo automático de teclado**

Pulse para habilitar o deshabilitar el bloqueo automático de teclado.

### **15.2.3 Buscar**

#### **Motor de búsqueda**

Pulse para seleccionar el motor de búsquedas.

#### **Sugerencias de búsqueda**

Pulse para habilitar o deshabilitar las sugerencias de búsqueda.

### **15.2.4 Avisos**

#### **Mostrar en pantalla de bloqueo**

Pulse para habilitar o deshabilitar la aparición de los avisos en la pantalla de bloqueo.

#### **Avisos de aplicaciones**

Pulse para habilitar o deshabilitar los avisos de todas las aplicaciones.

## **15.2.5 Fecha y hora**

### **Sincronización automática**

Pulse para habilitar o deshabilitar la sincronización automática.

### **Fecha**

Para configurar la fecha del teléfono manualmente, primero tendrá que deshabilitar la sincronización automática.

### **Hora**

Para configurar la hora del teléfono manualmente, primero tendrá que deshabilitar la sincronización automática.

### **Zona horaria**

Para configurar la zona horaria del teléfono manualmente, primero tendrá que deshabilitar la sincronización automática.

### **Formato de hora**

Pulse para seleccionar el formato de reloj de 12 horas o de 24 horas.

## Relojes de pantalla de inicio

Pulse para habilitar o deshabilitar los relojes que aparecen en la pantalla de inicio.

### 15.2.6 Idioma

Pulse para seleccionar el idioma y la región que desee.

### 15.2.7 Métodos de entrada

Pulse para seleccionar los idiomas de entrada.

## 15.3 Seguridad y privacidad

### 15.3.1 Bloqueo de pantalla

El bloqueo de pantalla permite establecer una contraseña de 4 dígitos, que protege el teléfono ante intrusiones. Cualquier persona que active el teléfono deberá introducir una contraseña para poder acceder al dispositivo.

### 15.3.2 Seguridad de la SIM

Un PIN de SIM evita el acceso a las redes de datos móviles de la tarjeta SIM. Cuando está habilitado, cualquier dispositivo que contenga la tarjeta SIM pedirá el PIN durante el encendido. El número PIN de la tarjeta SIM no es el mismo código de bloqueo que se usa para desbloquear el dispositivo.

### 15.3.3 Permisos de la aplicación

Pulse para ajustar el permiso de geolocalización para la cámara y la aplicación Sistema.

### 15.3.4 No quiero ser rastreado

Pulse para configurar si quiere que los sitios web y las aplicaciones registren su actividad.

### 15.3.5 Privacidad en la navegación

Pulse para borrar el historial de navegación o borrar las cookies y los datos almacenados.

## 15.4 Guard. ubicación

### 15.4.1 Almacenamiento USB

Activar el almacenamiento USB permite que otro ordenador o dispositivo conectado mediante USB tenga acceso a archivos de este teléfono.

### 15.4.2 Almacenamiento interno

Utilice estos ajustes para supervisar el espacio total y disponible de su teléfono.



## 15.5 Dispositivo

### 15.5.1 Información del dispositivo

Esto contiene información sobre temas que van desde el número de teléfono, hasta la versión del software, la revisión del hardware, la versión de la plataforma, la dirección Bluetooth, el número de compilación, etc.

### 15.5.2 Descargas

Pulse para ver las descargas.

### 15.5.3 Batería

Pulse para configurar el modo de ahorro de energía.

Si activa el modo de ahorro de energía, se desactivará la conexión de los datos, el Bluetooth y la Geolocalización del teléfono para alargar la vida de la batería.

Puede ajustar el uso de energía a través del brillo o el tiempo de espera de la pantalla en Pantalla.

### 15.5.4 Accesibilidad

#### Invertir colores

Pulse para activar o desactivar la inversión del color.

#### Luz de fondo

Pulse para activar o desactivar la luz de fondo.

#### Texto grande

Habilitar la ampliación del texto de la pantalla.

#### Subtítulos

Pulse para activar o desactivar los pies de fotos para la pantalla del teléfono.

#### Audio mono

Pulse para activar o desactivar el audio mono.

#### Equilibrio del volumen

Pulse para ajustar el equilibrio del volumen.

#### Vibración del teclado

Pulse para activar o desactivar la vibración del teclado.

#### Compatibilidad con audífonos (HAC)

El modo Audífono lo pueden usar las personas sordas, con problemas auditivos o problemas de habla. Una vez conectado el teléfono y el audífono, se establece una conexión con un servicio de transmisión, que convierte el habla entrante en texto para la persona que utiliza el audífono y convierte el texto saliente del audífono en voz para el otro interlocutor.

# 16 Aplicaciones Google.....

## 16.1 Maps

Google Maps ofrece imágenes por satélite, estado de carreteras, mapa topográfico y planificación de rutas para desplazarse a pie, en coche o en transporte público. Mediante esta aplicación, podrá obtener su propia ubicación, buscar un lugar y obtener sugerencias de rutas para sus viajes.

## 16.2 YouTube

YouTube es una aplicación para compartir vídeos en línea que permite a los usuarios cargar, ver y compartir vídeos. Entre el contenido disponible se encuentran vídeos, programas de TV, vídeos musicales, así como otro contenido como videoblogs, cortos de vídeo originales y vídeos educativos. Su función streaming permite comenzar a mirar vídeos casi al mismo tiempo en que empiezan a descargarse de Internet.

## 16.3 Asistente de Google

El asistente de Google es el asistente inteligente de Google controlado por voz que le permite buscar información en línea, abrir aplicaciones en el teléfono, enviar mensajes, etc.

Para acceder al asistente de Google

- Pulse de forma prolongada la tecla de función central o pulse la tecla de función central en la pantalla de inicio y seleccione **Asistente**.
- Pulse la tecla de función central y diga a qué quiere acceder.

# 17 Disfrute al máximo de su teléfono .....

## 17.1 Actualizar

Puede utilizar la herramienta Actualización Over-The-Air para actualizar el software del teléfono.

### 17.1.1 Actualización Over-the-air

La herramienta de actualización Over-The-Air le permite actualizar el software del teléfono.

Para acceder a **Actualizar teléfono**, seleccione **Ajustes > Dispositivo > Información del dispositivo > Actualización de software**. Si desea actualizar el sistema, seleccione **Descargar**; una vez finalizada la descarga, seleccione **Instalar** para completar la actualización. Su teléfono tendrá entonces la versión más reciente del software.

Debe activar la conexión de datos antes de buscar actualizaciones. Los ajustes para los intervalos de comprobación automática también están disponibles al reiniciar el teléfono.

Si ha elegido una comprobación automática, cuando el sistema encuentre la nueva versión, la notificación también aparecerá en la barra de estado.

# 18 Accesorios.....

La última generación de teléfonos móviles **Alcatel** ofrece una función de manos libres incorporada que le permitirá utilizar el teléfono desde una cierta distancia, por ejemplo, colocado en una mesa.

1. Batería
2. Cargador
3. Guía rápida
4. Folleto de información sobre la seguridad del producto



Utilice solo las baterías, los cargadores y los accesorios Alcatel incluidos con el dispositivo.

# 19 Garantía del teléfono .....

Su teléfono está garantizado frente a cualquier defecto que pueda manifestarse, en condiciones normales de uso, durante dos (2) años <sup>(1)</sup> a contar desde la fecha de la compra, que se muestra en la factura original. Dicha factura tendrá que presentarse debidamente cumplimentada indicando claramente: Nombre, Modelo, IMEI, Fecha y Vendedor.

En caso de que el teléfono manifieste algún defecto que impida su uso normal, deberá informar de ello inmediatamente a su vendedor, a quien presentará el teléfono junto con la factura original.

<sup>(1)</sup> La duración de la batería del teléfono móvil en cuanto a tiempo de conversación, tiempo de inactividad y vida útil total dependerá de las condiciones de uso y la configuración de la red. Puesto que las baterías se consideran suministros fungibles, las especificaciones indican que obtendrá un rendimiento óptimo para su teléfono durante los seis (6) primeros meses a partir de la compra y aproximadamente para 200 recargas más.

Si el defecto queda confirmado, el teléfono o en su caso alguna pieza de este, se reemplazará o se reparará, según resulte conveniente. Los teléfonos y accesorios reparados quedan protegidos por la garantía frente al mismo defecto durante tres (3) meses. La reparación o sustitución podrá realizarse utilizando componentes reacondicionados que ofrezcan una funcionalidad equivalente.

Esta garantía abarca el coste de las piezas y de la mano de obra, pero no incluye ningún otro coste.

Esta garantía no cubre los defectos que se presenten en el teléfono y/o en los accesorios debidos (entre otros) a:

- 1) No cumplimiento de las instrucciones de uso o instalación o de las normas técnicas y de seguridad aplicables en la zona geográfica donde se utilice el teléfono.
- 2) Conexión a un equipo no proporcionado o no recomendado por TCL Communication Ltd.
- 3) Modificaciones o reparaciones realizadas por particulares no autorizados por TCL Communication Ltd. o sus filiales o el centro de mantenimiento autorizado.
- 4) La modificación, el ajuste o la alteración del software o hardware realizado por individuos no autorizados por TCL Communication Ltd.

5) Inclemencias meteorológicas, tormentas eléctricas, incendios, humedad, filtraciones de líquidos o alimentos, productos químicos, descarga de archivos, golpes, alta tensión, corrosión, oxidación, etcétera.

El teléfono no se reparará si se han retirado o alterado etiquetas o números de serie (IMEI).

Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de la ley 23/2003 de 10 de Julio de 2003.

En ningún caso TCL Communication Ltd. o sus filiales serán responsables de daños imprevistos o consecuentes de ninguna naturaleza, entre ellos, la pérdida de operaciones o actividad comercial, en la medida en que la ley permita el descargo de responsabilidad respecto a dichos daños.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o consecuentes, ni la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones precedentes no se apliquen en su caso.

Para cualquier reclamación sobre la aplicación de la garantía legal de su teléfono, de acuerdo con las provisiones de la ley 16/11/2007, puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro teléfono de atención al cliente (91 375 33 74) o por correo a:

TCL Communication Europe SAS

Immeuble Le Capitole

Parc des Fontaines


55, avenue des Champs Pierreux

92000 Nanterre

France

## 20 Problemas y soluciones ....

Antes de ponerse en contacto con el centro de servicio, se recomienda seguir estas instrucciones:

- Se recomienda cargar la batería por completo (  ) para conseguir un funcionamiento óptimo.
- No almacene grandes cantidades de datos en su teléfono, ya que esto puede afectar a su funcionamiento.
- Utilice la herramienta Actualización de FOTA (Firmware Over The Air) para actualizar el software de su teléfono. Para acceder a **Actualizar teléfono**, pulse **Ajustes\Dispositivo\Información del dispositivo\Actualización de software**.

Verifique, además, los puntos siguientes:

### El teléfono no se puede encender o está bloqueado

- Verifique los contactos de la batería, retire y vuelva a insertar la batería y encienda el teléfono.
- Verifique el nivel de carga de la batería y deje que esta se cargue durante al menos 20 minutos.

### El teléfono está inactivo desde hace unos minutos

- Reinicie el teléfono. Para ello, mantenga pulsada la **tecla Colgar/Atrás/Colgar**.
- Extraiga la batería y vuelva a insertarla. A continuación, reinicie el teléfono.

### Mi teléfono se apaga solo

- Compruebe si el teléfono está bloqueado cuando no esté en uso, y asegúrese de que no apaga el teléfono accidentalmente cuando lo bloquee con la **tecla Atrás/Colgar**.
- Verifique la carga de la batería.

### El teléfono no se carga correctamente

- Asegúrese de que está utilizando una batería **Alcatel** y el cargador de la caja.
- Asegúrese de que la batería está insertada correctamente y limpie el contacto de la misma si es necesario. Debe insertarse antes de conectar el cargador.
- Asegúrese de que la batería no esté completamente descargada; si permanece descargada durante mucho tiempo, podría tardar hasta 20 minutos en mostrar el indicador de carga de batería en la pantalla.
- Compruebe que la carga se efectúa en condiciones normales (0 °C + +45°C).
- Compruebe la compatibilidad de entrada de voltaje en el extranjero.

### Mi teléfono no se conecta a ninguna red o aparece "Sin servicio"

- Intente ver si su teléfono móvil capta alguna red en otra ubicación.
- Verifique la cobertura de la red con su operador.

- Verifique la validez de su tarjeta SIM con su operador.
- Intente seleccionar manualmente la(s) red(es) disponible(s).
- Inténtelo nuevamente más tarde si es que la red está sobrecargada.

### **El teléfono no puede conectarse a Internet**

- Compruebe que el número IMEI (presione \*#06#) sea el mismo que el que aparece en la caja o en su garantía.
- Asegúrese de que el servicio de acceso a Internet de su tarjeta SIM está disponible.
- Verifique los ajustes de conexión a Internet del teléfono.
- Asegúrese de que se encuentra en un lugar con cobertura de red.
- Intente conectarse más tarde o desde otra ubicación.

### **Tarjeta SIM no válida**

- Compruebe que la tarjeta SIM está insertada correctamente.
- Compruebe que el chip de su tarjeta SIM no está dañado o rayado.
- Asegúrese de que el servicio de la tarjeta SIM está disponible.

### **No es posible realizar una llamada**

- Asegúrese de que ha marcado un número válido y que lo ha pulsado.
- Para las llamadas internacionales, verifique los códigos de país/zona.
- Compruebe que su teléfono está conectado a una red y que la red no esté sobrecargada o no disponible.
- Verifique su abono con un operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.).
- Compruebe que no ha prohibido las llamadas salientes.
- Compruebe que el teléfono no se encuentra en modo vuelo.

### **No es posible recibir una llamada**

- Compruebe que su teléfono móvil está encendido y conectado a una red (y que la red no esté sobrecargada o no disponible).
- Verifique su abono con un operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.).
- Compruebe que no ha desviado las llamadas entrantes.
- Compruebe que no ha prohibido ciertas llamadas.
- Compruebe que el teléfono no se encuentra en modo vuelo.


### **El nombre o número del interlocutor no aparece cuando recibo una llamada**

- Compruebe que está suscrito a este servicio con su operador.
- El interlocutor no transmite su nombre o número.

### **No encuentro mis contactos**

- Compruebe que la tarjeta SIM no está dañada.
- Compruebe que la tarjeta SIM está insertada correctamente.
- Importe al teléfono todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM.

### **La calidad audio de las llamadas es mala**

- En el transcurso de una llamada, puede ajustar el volumen con la tecla para **subir y bajar el volumen**.
- Compruebe la intensidad de red .
- Compruebe que el receptor, el conector o el altavoz del teléfono están limpios.

### **No puedo utilizar las funciones descritas en el manual**

- Verifique la disponibilidad de este servicio según su abono con su operador.
- Compruebe que esta función no requiera un accesorio de **Alcatel**.

### **Cuando selecciono uno de los números de mis contactos, no puedo marcarlo.**

- Compruebe que ha guardado correctamente el número de su registro.
- Compruebe que ha seleccionado el prefijo del país cuando llama al extranjero.

### **No puedo añadir un contacto a mis contactos**

- Asegúrese de que la tarjeta SIM no haya alcanzado el número máximo de contactos; suprima archivos o guarde los archivos en los contactos del teléfono.

### **Mis interlocutores no pueden dejar mensajes en mi buzón de voz**

- Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

### **No puedo acceder a mi buzón de voz**

- Compruebe que el número del buzón de voz de su operador introducido es correcto.
- Vuelva a intentarlo más adelante si la red está ocupada.

### **No puedo enviar o recibir MMS**

- Verifique la memoria disponible en su teléfono; quizás está saturada.
- Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador y compruebe los parámetros MMS
- Verifique con su operador el número del centro de SMS o de perfiles MMS.



- Vuelva a intentarlo más adelante; el centro del servidor podría estar saturado.

#### **PIN de la tarjeta SIM bloqueado**

- Contacte con su operador para obtener el código PUK de desbloqueo.

#### **Otros dispositivos no pueden detectar el teléfono mediante Bluetooth**

- Compruebe que la función Bluetooth esta activada y que su móvil es visible por otros usuarios
- Asegúrese de que los dos teléfonos están dentro del alcance de detección de Bluetooth.

## 21 Especificaciones .....

<b>Procesador</b>	SC9820E
<b>Plataforma</b>	KaiOS
<b>Estado de la</b>	4GB ROM + 512MB RAM
<b>Dimensiones (longitud x ancho x grosor)</b>	125,2 x 50,5 x 12,75mm
<b>Peso</b>	90g
<b>Pantalla</b>	Pantalla principal LCD de 2,4 pulgadas

<b>Red</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: B1/2/5/8 (2100/1900/850/900) LTE 1/3/7/8/20/28(2100/1800/ 2600/900/800/700) <sup>(1)</sup> LTE B1/3/5/7/8/28/38/40 (2100/ 1800/850/2600/900/700/2600/ 2300) <sup>(2)</sup>  La frecuencia de banda y la velocidad de datos dependen del operador.
<b>GPS</b>	GPS
<b>Conectividad</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth BT4.2</li> <li>• Wi-Fi 802.11b/g/n (2,4 GHz)</li> <li>• Conector de audio de 3,5 mm</li> <li>• USB micro</li> </ul>
<b>Cámara</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cámara trasera de hasta 1,65 megapíxeles (mejora por software)</li> </ul>

<sup>(1)</sup> Solo 3088X

<sup>(2)</sup> Solo 3088T

<b>Formatos de audio compatibles</b>	AAC, AAC+,eAAC,AMR,AMR-WB, OGG
<b>Batería</b> <sup>(1)</sup>	Capacidad: 1530 mAh
<b>Ranura de expansión</b>	Tarjeta de memoria microSD™ (Tarjeta microSD disponible según mercado)
<b>Función especial</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• GPS</li> </ul>

**Nota:** Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

<sup>(1)</sup> La batería original ha sido sometida a rigurosas inspecciones de seguridad para cumplir los estándares de calificación; el uso de baterías no originales podría ser peligroso.

